

FAB TEN (310)

DAXİLİ VƏ XARİCİ DİVARLAR ÜÇÜN YUYULABİLƏN AKRİL BOYA

MƏHSUL HAQQINDA: Akrilik kopolimer əsaslı, ipək mat görünüşlü, yüksək örtücülüyə və yapışma gücünə malik, yuyulabilən, izolyasiya edici dekorativ son qat daxili və xarici səth boyasıdır.

XÜSUSİYYƏTLƏRİ: **FAB TEN (310)** yüksək yapışmaq qabiliyyəti olan, çatlamayan və tökülməyən, su ilə yuyulmalara davamlı, izolyasiya xüsusiyyətli ipək mat daxili və xarici səth boyasıdır. Zərbə və cızılmalara qarşı dözümlüdür. Hər fəsil asanlıqla tətbiq oluna bilər və tez quruyur. Su əsaslı olduğu üçün qoxusu yoxdur, ətraf mühitin dostudur.

TƏTBİQİ: **FAB TEN (310)** binaların daxili və xarici səthlərində və tavanlarında, daha əvvəl boyanmış və rəngini itirmiş səthlərdə, məcun ilə alt səth hazırlığı olunmuş səthlərdə, boyana bilən divar kağızı üzərində ipək mat son qat boya olaraq istifadə edilir. **FAB TEN (310)** tətbiqindən əvvəl səth toz, kir və yağdan təmizlənmiş olmalı, qabarıq olan hissələr tamamilə düzləşdirilməli və səth quru olmalıdır. Yeni suvaqlanmış səthlər boyanmadan öncə 4 həftə gözlənilməlidir. İlk dəfə boyanacaq sement əsaslı və xam suvaqlı iç divarlarda əvvəlcə sumbata kağızı ilə suvaq üstü boşda qalan qum dənələri sürtülərək təmizlənməlidir. Boyanın tətbiqindən əvvəl səthdə duzlaşma baş verdiyi halda, səth nəmli maşın fırçası ilə təmizləndikdən sonra üzərinə 1 ölçü **FABKİM HİDROSTOP (500)** eyni ölçüdə su ilə həll edilərək fırça ilə tətbiq edilməlidir. 24 saat gözlədikdən sonra səth bir qat 1:7 nisbətində su ilə incəldilmiş **FABBİNDER (340)** məhlulu ilə yuyulmalıdır (1 nisbət **FABBİNDER (340)**, 7 nisbət su). Alçıpan səthlər də eyni qaydada 1:7 nisbətində su ilə həll edilmiş **FABBİNDER (340)** məhlulu ilə yuyulmalıdır. **FABBİNDER (340)** ilə yuyulduqdan sonra ən az 5-6 saat gözlənilməli, daha sonra düzgün bir səth əldə etmək üçün iç cəbhədə səthə gips əsaslı suvaq, çöl cəbhədə isə **FAB AKRİLİK MƏCUN (350)** tətbiq edilməlidir. Gips əsaslı suvaq və ya məcun tam quruduqdan sonra divar sumbatalanmalı və quru bezlə silinməlidir. Daha sonra təkrar 1:7 nisbətində su ilə incəldilmiş **FABBİNDER (340)** məhlulu ilə yuyulmalıdır. **FABBİNDER (340)** ilə yuyulduqdan sonra ən az 5-6 saat gözlənilməlidir. **FAB TEN (310)** İlk qatı 20-25%, ikinci qatı isə 15-20% su ilə həll edilib fırça, rolik və ya püskürtmə vasitəsilə tətbiq edilməlidir. Püskürtmə ilə tətbiq edildikdə, rolik və ya fırça ilə tətbiq etməyə görə, daha yaxşı nəticə əldə etmək olar. Qatlar arası 5-6 saat gözlənilməlidir. İstəyə bağlı olaraq 3-cü qat lazım olarsa eynilə 2-ci qat kimi tətbiq edilir. Qatlar arası ən azı 6-8 saat gözlənilməlidir. Boya tətbiqindən sonra alətlər su ilə yuyulmalıdır.

İNCƏLDİLMƏSİ: 15-20% su ilə incəldilməlidir.

QURUMA VAXTI (20°C/65% nisbi rütubətdə): Toxunma quruması – 2 saat, qatlar arası quruma vaxtı– 6-8 saat, tam quruma – 24 saatdır.

SƏRFİYYAT: Səthin düzgünlüyündən və tətbiq etmə qalınlığından asılı olaraq tək qatda 1 kq **FAB TEN (310)** ilə 7-9 m² (100-120µ yaş təbəqə qalınlığında, 15-20% incəldilmiş boya ilə) sahə boyanır.

QEYD: Tətbiq ediləcək səthlərin və məkanın temperaturu +5°C ilə +30°C arası olmalıdır.

SAXLANMA MÜDDƏTİ: 3 ildir. İdeal saxlanma temperaturu +10°C ilə +30°C arasındadır (ağzı açılmamış orijinal qutuda, sərin yerdə, donmaqdan və birbaşa günəş şüalarının təsirindən qorumaq şərti ilə).

TƏHLÜKƏSİZLİK TƏDBİRLƏRİ:

S 2 Uşaqların əllərinin çatmayacağı yerlərdə saxlayın.

S 46 Udulduqda dərhal həkimə müraciət edin, qablaşma və ya etiketi göstərin.

YARANABİLƏCƏK PROBLEMLƏR:

Bağlı qutuda qabıqlanma olması qutunun hava aldığı, çökmə və ya ayrışma varsa həddən artıq soyuq və ya isti şəraitdə saxlanıldığını göstərir. Su bazlı boya ilə boyanmış səthlərdə kiflənmə əmələ gəlməsinin səbəbi ətrafda həddən artıq nəmin olması, divarların çöldən, tavadan və ya təməldən su alması, divarlarda istilik izolyasiyasının zəif olmasıdır. Akrilik boyaların tətbiqində müşahidə edilən incə çatlamaların səbəbi boyanın həddən artıq qalın çəkilməsi, səthin boyanarkən isti olması, havanın küləkli olması, hazır boyanın tərkibinə sonradan kalsit kimi dolğu maddəsinin əlavə edilməsi, astardan həddən artıq istifadə edilməsidir. Səthə həddindən artıq qalın boya çəkildikdə və ya normadan artıq həlledicidən istifadə etdikdə səthdə axma və dalğalanmalar şəklində görünüş əmələ gəlir. Səth həddən artıq kirli olarsa və ya boya yetərinə həll edilməzsə boyanın yapışmayaraq səthdən qopması və ya soyulması müşahidə olunur. Günəş işıqlarının birbaşa düşdüyü divarlara boya çəkilsə, boya tez quruduğundan yapışması zəif olar.

SƏHV İSTİFADƏYƏ GÖRƏ İSTEHSALÇI FİRMA MƏSULİYYƏT DAŞIMIR.

FAB TEN (310)

WASHABLE ACRYLIC INTERIOR AND EXTERIOR SURFACE PAINT

ABOUT THE PRODUCT: An acrylic copolymer-based, silk matte finish, high covering and adhesion strength, washable, insulating decorative final coat interior and exterior surface paint.

PROPERTIES: FAB TEN (310) is a silk matte interior and exterior surface paint with high adhesion capability, resistant to cracking and flaking, resistant to washing with water, and having insulating properties. It is resistant to impact and scratches. It can be easily applied in all seasons and dries quickly. As it is water-based, it is odorless and environmentally friendly.

APPLICATION: FAB TEN (310) is used as a silk matte final coat paint on the interior and exterior surfaces and ceilings of buildings, on previously painted and color-faded surfaces, on surfaces prepared with putty as a substrate, and on paintable wallpapers. Before the application of FAB TEN (310), the surface must be cleaned from dust, dirt and oil, protruding parts must be completely leveled and the surface must be dry. Newly plastered surfaces should be left for 4 weeks before painting. On cement-based and raw plastered interior walls to be painted for the first time, the loose sand particles on the plaster surface must first be rubbed and cleaned with sandpaper. If efflorescence occurs on the surface before the application of the paint, after the surface is cleaned with a damp brush, 1 measure of FABKİM HİDROSTOP (500) diluted with an equal measure of water must be applied with a brush. After waiting 24 hours, the surface must be washed with one coat of FABBİNDER (340) solution diluted with water at a ratio of 1:7 (1 part FABBİNDER (340), 7 parts water). Plasterboard surfaces must also be washed in the same way with FABBİNDER (340) solution diluted with water at a ratio of 1:7. After washing with FABBİNDER (340), at least 5–6 hours must be waited, then in order to obtain a smooth surface, gypsum-based plaster must be applied to the interior façade and FAB ACRYLIC PUTTY (350) must be applied to the exterior façade. After the gypsum-based plaster or putty has completely dried, the wall must be sanded and wiped with a dry cloth. Then it must again be washed with FABBİNDER (340) solution diluted with water at a ratio of 1:7. After washing with FABBİNDER (340), at least 5–6 hours must be waited. The first coat of FAB TEN (310) must be diluted with 20–25% water and the second coat with 15–20% water and applied by brush, roller or spraying. When applied by spraying, better results can be achieved compared to application by roller or brush. 5–6 hours must be waited between coats. If a third coat is required optionally, it is applied in the same way as the second coat. At least 6–8 hours must be waited between coats. After paint application, the tools must be washed with water.

THINNING: It must be thinned with 15–20% water.

DRYING TIME (at 20°C/ RH 65%): Touch drying – 2 hours, drying time between coats – 6–8 hours, full drying – 24 hours.

CONSUMPTION: Depending on the smoothness of the surface and the application thickness, with 1 kg of FAB TEN (310), an area of 7–9 m² can be painted in a single coat (at a wet film thickness of 100–120 µ, with paint thinned by 15–20%).

NOTE: The temperature of the surfaces and the environment to be applied must be between +5°C and +30°C.

SHELF LIFE: 3 years. Ideal storage temperature is between +10°C and +30°C (in the unopened original container, in a cool place, protected from freezing and direct sunlight).

SAFETY MEASURES:

S2 Keep out of reach of children.

S46 If swallowed, seek medical advice immediately and show the container or label.

POSSIBLE PROBLEMS:

Peeling inside a closed container indicates that the container has taken in air; sedimentation or separation indicates that it has been stored in excessively cold or hot conditions. The cause of mold formation on surfaces painted with water-based paint is excessive humidity in the environment, water penetration into the walls from outside, from the ceiling or from the foundation, and weak thermal insulation of the walls. The cause of fine cracking observed in the application of acrylic paints is the excessive thickness of the paint layer, the surface being hot during painting, windy weather conditions, the later addition of filler materials such as calcite into the

ready paint, and excessive use of primer. When excessively thick paint is applied to the surface or when more solvent than required is used, a flowing and wavy appearance occurs on the surface. If the surface is excessively dirty or the paint is not sufficiently diluted, detachment or peeling of the paint from the surface is observed due to lack of adhesion. If paint is applied to walls exposed to direct sunlight, adhesion will be weak because the paint dries quickly.

THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR IMPROPER USE.

FAB TEN (310)

МОЮЩАЯСЯ АКРИЛОВАЯ КРАСКА ДЛЯ ВНУТРЕННИХ И НАРУЖНЫХ СТЕН

О ПРОДУКТЕ: Декоративная финишная краска для внутренних и наружных стен на основе акрилового сополимера с шелковисто-матовым эффектом, высокой укрывистостью и адгезией, моющаяся, с изоляционными свойствами.

ХАРАКТЕРИСТИКИ: FAB TEN (310) – шелковисто-матовая краска для внутренних и наружных стен с высокой адгезией, не растрескивается и не осыпается, устойчива к мытью водой, обладает изоляционными свойствами. Устойчива к ударам и царапинам. Легко наносится в любое время года и быстро высыхает. Благодаря водной основе не имеет запаха и является экологически безопасной.

ПРИМЕНЕНИЕ: FAB TEN (310) используется в качестве шелковисто-матовой финишной краски для внутренних и наружных стен и потолков зданий, на ранее окрашенных и потерявших цвет поверхностях, на поверхностях, подготовленных шпаклёвкой, а также на окрашиваемых обоях. Перед нанесением FAB TEN (310) поверхность должна быть очищена от пыли, грязи и жира, выступающие участки полностью выровнены, поверхность должна быть сухой. Перед окрашиванием новых оштукатуренных поверхностей необходимо выждать 4 недели. На внутренних стенах с цементной основой и сырой штукатуркой, окрашиваемых впервые, перед началом работ следует очистить поверхность наждачной бумагой от свободных песчинок на штукатурке. Если перед нанесением краски на поверхности наблюдается высолообразование, поверхность следует очистить влажной щёткой, после чего нанести кистью раствор FABKIM HIDROSTOP (500), разбавленный водой в соотношении 1:1. Через 24 часа поверхность следует промыть раствором FABBINDER (340), разбавленным водой в соотношении 1:7 (1 часть FABBINDER (340), 7 частей воды). Поверхности из гипсокартона также необходимо промыть раствором FABBINDER (340), разбавленным водой в соотношении 1:7. После промывки FABBINDER (340) необходимо выждать не менее 5–6 часов, затем для получения ровной поверхности на внутренних стенах следует нанести гипсовую штукатурку, а на наружных стенах — FAB AKRILIK MƏCUN (350). После полного высыхания гипсовой штукатурки или шпаклёвки поверхность следует отшлифовать и протереть сухой тканью. Затем поверхность снова следует промыть раствором FABBINDER (340), разбавленным водой в соотношении 1:7. После промывки FABBINDER (340) необходимо выждать не менее 5–6 часов. Первый слой FAB TEN (310) следует разбавить водой на 20–25%, второй слой — на 15–20% и наносить кистью, валиком или методом распыления. При нанесении распылением можно добиться лучшего результата по сравнению с нанесением валиком или кистью. Между слоями необходимо выдерживать 5–6 часов. При необходимости третий слой наносится так же, как второй. Между слоями следует выдерживать не менее 6–8 часов. После нанесения краски инструменты необходимо промыть водой.

РАЗБАВЛЕНИЕ: Разбавлять водой на 15–20%.

ВРЕМЯ ВЫСЫХАНИЯ (при 20°C/отн. вл. 65%): Высыхание на отлип — 2 часа, межслойная сушка — 6–8 часов, полное высыхание — 24 часа.

РАСХОД: В зависимости от ровности поверхности и толщины нанесения при однослойном покрытии 1 кг FAB TEN (310) окрашивает 7–9 м² (при толщине влажного слоя 100–120 мкм, при разбавлении краски на 15–20%).

ПРИМЕЧАНИЕ: Температура поверхности и окружающей среды при нанесении должна быть в пределах от +5°C до +30°C.

СРОК ГОДНОСТИ: 3 года. Идеальная температура хранения от +10°C до +30°C (в нескрытой оригинальной таре, в прохладном месте, защищённом от замерзания и прямых солнечных лучей).

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:

S 2 Хранить в недоступном для детей месте.

S 46 При проглатывании немедленно обратиться к врачу, показать упаковку или этикетку.

ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ:

Образование плёнки в закрытой таре указывает на поступление воздуха в тару, оседание или расслоение свидетельствует о хранении при слишком низкой или высокой температуре. Причиной образования плесени на поверхностях, окрашенных вододисперсионной краской, является избыточная влажность окружающей среды, проникновение воды в стены снаружи, с потолка или из фундамента, слабая теплоизоляция стен. Причинами появления мелких трещин при нанесении акриловых красок являются чрезмерно толстый слой краски, нагретая поверхность при окрашивании, ветреная погода, добавление в готовую краску наполнителей, таких как кальцит, чрезмерное использование грунтовки. При нанесении слишком толстого слоя краски или использовании избыточного количества растворителя на поверхности появляются потёки и волнистость. Если поверхность чрезмерно загрязнена или краска недостаточно разбавлена, возможно отслоение или отслаивание краски от поверхности. При окрашивании стен, на которые попадают прямые солнечные лучи, из-за быстрого высыхания адгезия краски может быть слабой.

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА НЕПРАВИЛЬНОЕ ПРИМЕНЕНИЕ.

FAB TEN (310)

YUVILADIGAN AKRIL ICHKI VA TASHQI SIRT BO‘YOG‘I

MAHSUL HAQIDA: Akrilik kopolimer asosli, ipak-mat ko‘rinishli, yuqori yopuvchanlik va yopishish kuchiga ega, yuviladigan, izolyatsiya qiluvchi dekorativ yakuniy ichki va tashqi sirt bo‘yoqdir.

XUSUSIYATLARI: FAB TEN (310) yuqori yopishish qobiliyatiga ega, yorilmaydigan va to‘kilmaydigan, suv bilan yuvilishlarga chidamli, izolyatsiya xususiyatli ipak-mat ichki va tashqi sirt bo‘yoqdir. Zarba va tiralishlarga chidamli. Har faslda oson qo‘llanilishi mumkin va tez quriydi. Suv asosli bo‘lgani uchun hidsiz, atrof-muhitga do‘st.

QO‘LLANILISHI: FAB TEN (310) binolarning ichki va tashqi sirtlarida va shiftlarida, avval bo‘yalgan va rangini yo‘qotgan sirtlarda, shpaklyovka bilan asos tayyorlangan sirtlarda, bo‘yash mumkin bo‘lgan devor qog‘ozlari ustida ipak-mat yakuniy qatlam bo‘yoq sifatida qo‘llaniladi. FAB TEN (310) qo‘llashdan oldin sirt chang, kir va yog‘dan tozalangan bo‘lishi kerak, bo‘rtib chiqqan qismlar to‘liq tekislanishi va sirt quruq bo‘lishi lozim. Yangi suvalgan sirtlar bo‘yashdan oldin 4 hafta kutilishi kerak. Birinchi marta bo‘yaladigan sement asosli va xom suvalgan ichki devorlarda avval sumbata qog‘ozi bilan suvoq ustida bo‘sh qolgan qum donalari ishqalab tozalanishi kerak. Bo‘yoq qo‘llashdan oldin sirtlarda sho‘rlanish yuzaga kelgan bo‘lsa, sirt nam mexanik cho‘tka bilan tozalangandan so‘ng ustiga 1 o‘lchov FABKIM HİDROSTOP (500) xuddi shu o‘lchovda suv bilan eritilib cho‘tka bilan qo‘llanishi kerak. 24 soat kutilgandan so‘ng sirt 1:7 nisbatda suv bilan suyultirilgan FABBİNDER (340) eritmasi bilan yuvilishi kerak (1 nisbat FABBİNDER (340), 7 nisbat suv). Gipskarton sirtlar ham xuddi shu tarzda 1:7 nisbatda suv bilan eritilgan FABBİNDER (340) eritmasi bilan yuvilishi kerak. FABBİNDER (340) bilan yuvilgandan so‘ng kamida 5-6 soat kutilishi, so‘ng to‘g‘ri sirt olish uchun ichki fasadda sirtga gips asosli suvoq, tashqi fasadda esa FAB AKRİLİK MƏCUN (350) qo‘llanishi kerak. Gips asosli suvoq yoki shpaklyovka to‘liq qurigandan so‘ng devor sumbatalanishi va quruq mato bilan artib tozalanishi kerak. So‘ng yana 1:7 nisbatda suv bilan suyultirilgan FABBİNDER (340) eritmasi bilan yuvilishi kerak. FABBİNDER (340) bilan yuvilgandan so‘ng kamida 5-6 soat kutilishi kerak. FAB TEN (310) birinchi qatlami 20-25%, ikkinchi qatlami esa 15-20% suv bilan eritilib cho‘tka, rolik yoki purkash usuli bilan qo‘llanishi kerak. Purkash usuli bilan qo‘llanganda rolik yoki cho‘tka bilan qo‘llashga qaraganda yaxshiroq natija olish mumkin. Qatlar orasida 5-6 soat kutilishi kerak. Istakka ko‘ra 3-

qat kerak bo'lsa, xuddi 2-qat kabi qo'llanadi. Qatlar orasida kamida 6-8 soat kutilishi kerak. Bo'yoq qo'llangandan so'ng asboblar suv bilan yuvilishi kerak.

SUYULTIRILISHI: 15-20% suv bilan suyultirilishi kerak.

QURISH VAQTI (20°C/65% nisbiy namlikda): Qo'l tegish qurishi – 2 soat, qatlar orasida qurish vaqti – 6-8 soat, to'liq qurish – 24 soat.

SARFIYOT: Sirtning tekisligiga va qo'llash qalinligiga bog'liq holda bir qatlamda 1 kg FAB TEN (310) bilan 7-9 m² (100-120µ ho'l qatlam qalinligida, 15-20% suyultirilgan bo'yoq bilan) maydon bo'yaladi.

ESLATMA: Qo'llaniladigan sirtlar va muhit harorati +5°C bilan +30°C orasida bo'lishi kerak.

SAQLASH MUDDATI: 3 yil. Ideal saqlash harorati +10°C bilan +30°C orasida (og'zi ochilmagan original qutida, salqin joyda, muzlashdan va to'g'ridan-to'g'ri quyosh nurlaridan himoyalangan holda).

XAVFSIZLIK CHORALARI:

S2 Bolalar qo'li yetmaydigan joyda saqlang.

S 46 Yutilganda darhol shifokorga murojaat qiling, qadoq yoki yorliqni ko'rsating.

YUZAGA KELISHI MUMKIN BO'LGAN MUAMMOLAR:

Yopiq qutida qobiq hosil bo'lishi qutiga havo kirganini, cho'kma yoki ajralish bo'lsa juda sovuq yoki issiq sharoitda saqlanganini ko'rsatadi. Suv asosli bo'yoq bilan bo'yalgan sirtlarda mog'or hosil bo'lishining sababi atrofda ortiqcha namlik bo'lishi, devorlarning tashqaridan, shiftdan yoki poydevordan suv olishi, devorlarda issiqlik izolyatsiyasining zaif bo'lishidir. Akrilik bo'yoqlar qo'llanishida kuzatiladigan mayda yorilishlarning sababi bo'yoqning haddan tashqari qalin surtilishi, sirt bo'yalayotganda issiq bo'lishi, havoning shamolli bo'lishi, tayyor bo'yoq tarkibiga keyin kalsit kabi to'ldiruvchi moddaning qo'shilishi, astardan haddan tashqari foydalanishdir. Sirtga haddan tashqari qalin bo'yoq surtilganda yoki me'yordan ortiq erituvchi ishlatilganda sirt ustida oqish va to'lqinlanish ko'rinishi paydo bo'ladi. Sirt haddan tashqari kirli bo'lsa yoki bo'yoq yetarlicha eritilmasa, bo'yoq yopishmay sirtidan ko'chishi yoki qobiq bo'lib ajralishi kuzatiladi. Quyosh nurlari to'g'ridan-to'g'ri tushadigan devorlarga bo'yoq surtilsa, bo'yoq tez qurigani uchun yopishishi zaif bo'ladi.

NOTO'G'RI FOYDALANISH UCHUN ISHLAB CHIQUARUVCHI KOMPANIYA JAVOBGARLIKNI O'Z ZIMMASIGA OLMAYDI.